Hello,

You have been randomly selected to participate in a survey about your experiences with your prison library. This survey is being conducted by the Colorado State Library, which is part of the Colorado Department of Education. If you would like to participate, you may either fill out the attached survey and return it in the pre-addressed, pre-stamped envelope attached, or go to your library and ask a staff person if the survey is available on a library computer.

**Please complete and return the survey either online –OR-- on paper by \_\_\_\_.**

If you would like this survey about prison library services in a language other than English or Spanish, please complete the information below and return this letter in the pre-addressed, pre-stamped envelope given to you. We will make our best effort to get you a copy in your preferred language.

ስለ እስር ቤት ቤተ-መጽሐፍት አገልግሎቶች የሚመለከተውን ይህን የዳሰሳ ጥናት ከእንግሊዝኛ ወይም ከስፓኒሽ ውጭ በሆነ ሌላ ቋንቋ ከፈለጉ፣ እባክዎን ከዚህ በታች ያለውን መረጃ ይሙሉ እና ይህንን ደብዳቤ ለእርስዎ በተሰጠው አስቀድሞ አድራሻ እና ስም በታተመበት ፖስታ ይመልሱት። በመረጡት ቋንቋ ቅጂ ለማግኘት የተቻለንን ሁሉ እናደርጋለን።

إذا كنت تريد إجراء هذا الاستطلاع حول خدمات مكتبة السجون بلغة أخرى غير اللغة الإنجليزية أو الإسبانية، فيرجى استكمال البيانات المطلوبة أدناه وإعادة هذا الخطاب داخل الظرف المختوم والمعنون مسبقًا المقدم لك. وسنبذل

Если вы хотите, чтобы этот опрос об услугах тюремной библиотеки проводился на языке, отличном от английского или испанского, заполните приведенную ниже информацию и верните это письмо в выданном вам маркированном конверте с адресом. Мы приложим все усилия, чтобы предоставить вам копию на предпочитаемом вами языке.

Nếu quý vị muốn có bản khảo sát về dịch vụ thư viện trong nhà tù bằng một thứ tiếng khác ngoài tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha, vui lòng điền thông tin vào bên dưới và gửi lại thư này trong phong bì đã được ghi sẵn địa chỉ và dán sẵn tem đã được đưa cho quý vị. Chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để gửi cho quý vị bản sao bằng ngôn ngữ ưa thích của quý vị.

หากคุณต้องการแบบสำรวจเกี่ยวกับบริการห้องสมุดเรือนจำในภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษหรือสเปน โปรดกรอกข้อมูลด้านล่างและส่งจดหมายนี้กลับมาในซองจดหมายติดแสตมป์จ่าหน้าซองตามจดหมายที่ส่งถึงคุณ เราจะพยายามอย่างเต็มที่เพื่อให้คุณได้รับสำเนาในภาษาที่คุณต้องการ

Wenn Sie diese Umfrage über die Dienstleistungen der Gefängnisbibliothek in einer anderen Sprache als Englisch oder Spanisch wünschen, füllen Sie bitte die folgenden Informationen aus und senden Sie diesen Brief in dem adressierten, vorfrankierten Umschlag zurück, den Sie erhalten haben. Wir geben unser Bester, um Ihnen eine Kopie in Ihrer bevorzugten Sprache zu besorgen.

**DOC #\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Preferred Language:**

* العربية
* русский
* Tiếng Việt
* ภาษาไทย
* Deutsch
* አማርኛ
* Another language:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Thank you!

Hola,

Usted ha sido seleccionado al azar para participar en una encuesta sobre sus experiencias con su biblioteca de la prisión. Esta encuesta está siendo realizada por la Biblioteca Estatal de Colorado, que forma parte del Departamento de Educación de Colorado. Si desea participar, puede rellenar la encuesta adjunta y devolverla en el sobre adjunto con la dirección y el sello previamente puestos, o vaya a su biblioteca y pregunte a un empleado si la encuesta está disponible en una computadora de la biblioteca.

**Rellene y envíe la encuesta en línea O en papel antes del \_\_\_\_.**

¡Gracias!